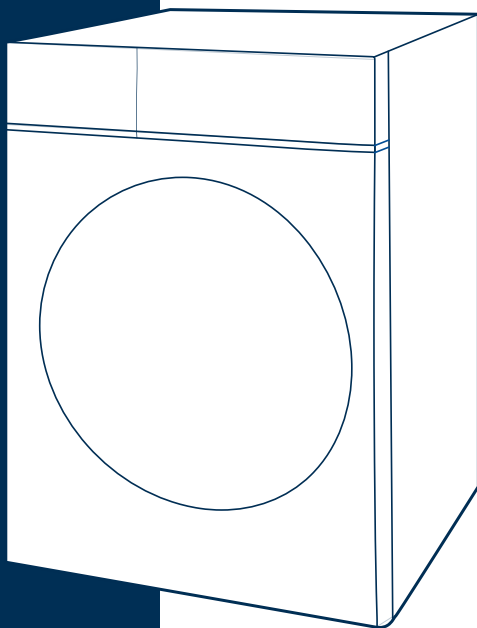


**PRALKA****Ładowana od frontu****INSTRUKCJA OBSŁUGI****Przeczytaj ten podręcznik **

Przed użyciem przeczytaj wszystkie instrukcje i wyjaśnienia dotyczące instalacji. Postępuj dokładnie zgodnie z instrukcjami. Przechowuj instrukcje obsługi w łatwo dostępnym miejscu na przyszłość.

Jeśli urządzenie zostanie sprzedane lub przekazane, upewnij się, że nowy właściciel zawsze otrzyma tę instrukcję obsługi.

**MODEL:**  
**MF110W80BA10/WB-PL**

## PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za wybór produktu Midea! Przed rozpoczęciem korzystania z nowego produktu Midea, prosimy zapoznać się z tym podręcznikiem, aby upewnić się, że znasz sposób obsługi funkcji i możliwości, jakie oferuje nowy sprzęt.

# SPIS TREŚCI

|                                                       |    |
|-------------------------------------------------------|----|
| PODZIĘKOWANIE                                         | 01 |
| INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA                             | 02 |
| SPECYFIKACJE                                          | 06 |
| PRZEGLĄD PRODUKTU                                     | 07 |
| PRZEWODNIK SZYBKIEGO URUCHOMIENIA                     | 08 |
| INSTALACJA PRODUKTU                                   | 11 |
| INSTRUKCJE OBSŁUGI                                    | 15 |
| CZYSZCZENIE I PIEŁĘGNACJA                             | 28 |
| ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW                               | 32 |
| ZNAKI TOWAROWE, PRAWA AUTORSKIE I OŚWIADCZENIE PRAWNE | 33 |
| UTYLIZACJA I RECYKLING                                | 34 |
| OŚWIADCZENIE O OCHRONIE DANYCH                        | 35 |
| KARTA GWARANCYJNA                                     | 36 |



Przeczytaj wszystkie instrukcje i wyjaśnienia przed użyciem. Dokładnie postępuj zgodnie z instrukcjami.

Przechowuj instrukcje obsługi w miejscu łatwo dostępnym do późniejszego użycia. Jeśli urządzenie zostanie sprzedane lub przekazane dalej, upewnij się, że nowy właściciel zawsze otrzymuje te instrukcje obsługi.

# INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

## Przeznaczenie

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego i do prania tkanin w ilościach domowych odpowiednich do prania. Ten sprzęt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnętrznego i nie jest przeznaczony do zabudowy. Używaj tylko zgodnie z tymi instrukcjami. Ten sprzęt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody ani obrażenia, które mogą z tego wyniknąć.

Ten sprzęt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych oraz w podobnych zastosowaniach, takich jak:

- Obszary kuchenne personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
- Gospodarstwa wiejskie;
- Przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach typu mieszkalnego;
- Środowiska typu pensjonat;
- Obszary do użytku wspólnego w blokach mieszkalnych lub w pralniach.

## Wyjaśnienie symboli



### NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ten symbol wskazuje, że istnieją zagrożenia dla życia i zdrowia osób z powodu niezwykle łatwopalnego gazu.



### OSTRZEŻENIE O NAPIĘCIU ELEKTRYCZNYM

Ten symbol wskazuje, że istnieje zagrożenie dla życia i zdrowia osób z powodu napięcia.



### OSTRZEŻENIE

Dźwięk i symbol wskazuje na zagrożenie o średnim poziomie ryzyka, które, jeśli nie zostanie uniknięte, może skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami.



### OSTROŻNIE

Dźwięk i symbol wskazuje na zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które, jeśli nie zostanie uniknięte, może skutkować drobnymi lub umiarkowanymi obrażeniami.



### UWAGA

Dźwięk i symbol wskazuje na ważne informacje (np. uszkodzenia mienia), ale nie na niebezpieczeństwo.



### PRZESTRZEGAJ INSTRUKCJI

Ten symbol wskazuje, że serwisant powinien obsługiwać i konserwować ten sprzęt zgodnie z instrukcjami obsługi.

Prosimy dokładnie przeczytać poniższe informacje dotyczące bezpieczeństwa i ściśle się ich trzymać, aby zminimalizować ryzyko pożaru lub eksplozji, porażenia prądem oraz zapobiec uszkodzeniom mienia, obrażeniom osobistym lub utracie życia. Niedopełnienie tych instrukcji skutkować będzie utratą gwarancji. Ten sprzęt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową, lub brakiem doświadczenia i wiedzy, chyba że zostały one objęte nadzorem lub instruktażem dotyczącym użytkowania sprzętu przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

## **OSTRZEŻENIE: Zagrożenie porażeniem prądem**

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożenia. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie wolno go uruchamiać, chyba że zostanie naprawione przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby. Ryzyko porażenia prądem!

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i osób z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały one objęte nadzorem lub instruktażem dotyczącym bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Dzieci powinny być pod nadzorem, aby nie bawiły się urządzeniem.

Dzieci w wieku poniżej 3 lat powinny być trzymane z dala, chyba że są ciągle pod nadzorem.

Zwierzęta i dzieci mogą wejść do urządzenia. Sprawdź urządzenie przed każdym użyciem.

Nie wchodź ani nie siadaj na urządzeniu.

## **Lokalizacja instalacji i otoczenie**

- Wszystkie środki do prania i dodatkowe substancje należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci.  
Nie instalować urządzenia na podłodze wykładanej dywanem. Zablokowanie otworów przez dywan może uszkodzić urządzenie.  
Trzymać urządzenie z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego, aby uniknąć korozji elementów plastikowych i gumowych.  
Nie używać urządzenia w wilgotnych środowiskach ani pomieszczeniach zawierających gaz wybuchowy lub żrący. W przypadku wycieku wody lub zachlapania, pozostawić urządzenie do wyschnięcia na świeżym powietrzu.  
Urządzenie nie może być instalowane za zamkniętymi drzwiami, drzwiami przesuwными ani drzwiami z zawiasem po przeciwnej stronie do maszyny.  
Nie używać urządzenia w pomieszczeniach o temperaturze poniżej 5°C. Może to spowodować uszkodzenia jego części. Jeśli jest to nieuniknione, upewnij się, że po każdym użyciu urządzenia woda została w pełni opróżniona (patrz „Konserwacja - Czyszczenie filtra pompy odpływowej”) w celu uniknięcia uszkodzeń spowodowanych mrozem  
Nigdy nie używaj łatwopalnych aerozoli ani substancji w bezpośrednim sąsiedztwie urządzenia.

## **Instalacja**

Przed użyciem urządzenia usuń całe materiały opakowaniowe i śruby transportowe.

W przeciwnym razie może dojść do poważnych uszkodzeń.

To urządzenie jest wyposażone w pojedynczy zawór wlotowy i może być podłączone tylko do zimnej wody.

Wtyczka sieciowa musi być dostępna po instalacji.

Przed pierwszym praniem ubrań produkt powinien być uruchomiony raz przez wszystkie procedury bez ubrań w środku.

Przed użyciem urządzenia produkt powinien być skalibrowany.

Nie kładź na urządzeniu żadnych nadmiernie ciężkich przedmiotów, takich jak pojemniki na wodę czy urządzenia grzewcze.

Nowe zestawy węży dostarczone z urządzeniem powinny być używane, a stare zestawy węży nie powinny być ponownie używane.

Maks. Ciśnienie wody wlotowej 1 MPa. Min. ciśnienie wody wlotowej 0,05 MPa.

## Podłączenie elektryczne

- Upewnij się, że kabel zasilający nie jest przytraśnięty przez urządzenie, w przeciwnym razie może ulec uszkodzeniu.
- Podłącz produkt do uziemionego gniazdka zabezpieczonego bezpiecznikiem zgodnym z wartościami w tabeli „Specyfikacje techniczne”. Instalację uziemienia musi wykonać wykwalifikowany elektryk. Upewnij się, że urządzenie jest zainstalowane zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Podłączenia wody i elektryczne muszą być wykonane przez wykwalifikowanego technika zgodnie z instrukcjami producenta i lokalnymi przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa.



## OSTRZEŻENIE:

- Nie używaj wielokrotnych wtyczek ani przedłużaczy.
- Urządzenie nie może być podłączone do zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak timer, ani do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany.
- Nie wyciągaj wtyczki z gniazdka, jeśli wokół jest gaz łatwopalny.
- Nigdy nie wyciągaj wtyczki zasilania mokrymi rękami.
- Zawsze wyciągaj za wtyczkę, a nie za kabel.
- Zawsze odłączaj urządzenie, jeśli nie jest używane.

## Podłączenia wody

Sprawdź połączenia węży zasilających, zaworu wodnego i węża odpływowego pod kątem możliwych problemów związanych z zmianami ciśnienia wody. Jeśli połączenia poluzują się lub przeciekają, zamknij zawór wodny i napraw to.

Nie używaj urządzenia przed właściwym zainstalowaniem rur i węży przez wykwalifikowane osoby.

Szyba drzwi może się bardzo rozgrzać podczas pracy. Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od urządzenia podczas pracy.

Węże wlotowy i wylotowy muszą być bezpiecznie zamontowane i pozostać nietknięte.

W przeciwnym razie może wystąpić wyciek wody.

Nie usuwaj filtra pompy odpływowej, gdy w urządzeniu jest jeszcze woda. Może wycieć duża ilość wody, istnieje ryzyko poparzenia się gorącą wodą.

## Użytkowanie i konserwacja

Nigdy nie używaj żadnych łatwopalnych, wybuchowych ani toksycznych rozpuszczalników. Nie używaj benzyny i alkoholu itp. jako detergentów. Wybieraj tylko detergenty odpowiednie do prania w maszynie.

Upewnij się, że wszystkie kieszenie są opróżnione. Ostre i twarde przedmioty, takie jak monety, broszki, gwoździe, śruby, kamienie itp., mogą powodować poważne uszkodzenia tego urządzenia.

Usuń wszystkie przedmioty z kieszeni, takie jak zapalniczki i zapalniczki przed

użyciem urządzenia. Dokładnie spłucz przedmioty, które zostały umyte ręcznie.

Przedmioty zabrudzone substancjami takimi jak olej do gotowania, aceton, alkohol, benzyna, nafta, środki do usuwania plam, terpentyna, wosk i środki do usuwania wosku powinny być umyte w gorącej wodzie z dodatkową ilością detergentu przed wysuszeniem w urządzeniu. Przedmioty zawierające piankę lateksową (pianka lateksowa}, czepek pod prysznic, tekstylia wodoodporne, artykuły z gumową podszewką oraz ubrania lub poduszki wyposażone w wkłady z pianki lateksowej nie powinny być prane w maszynie. Płyny zmiękczające tkaniny lub podobne produkty powinny być używane zgodnie z zaleceniami producenta.

Nigdy nie próbuj otwierać drzwi siłą.

Drzwi zostaną odblokowane krótko po zakończeniu cyklu.

Proszę nie zamykać drzwi z nadmierną siłą. Jeśli zamykanie drzwi sprawia trudność, sprawdź, czy ubrania są właściwie włożone i rozłożone.

Zawsze odłącz urządzenie od prądu i zamknij kran z wodą przed czyszczeniem, konserwacją oraz po każdym użyciu.

Nigdy nie nalewaj wody na urządzenie w celach czyszczących. Ryzyko porażenia prądem!

Naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożenia.

Producent nie będzie odpowiedzialny za szkody spowodowane interwencją osób nieupoważnionych.

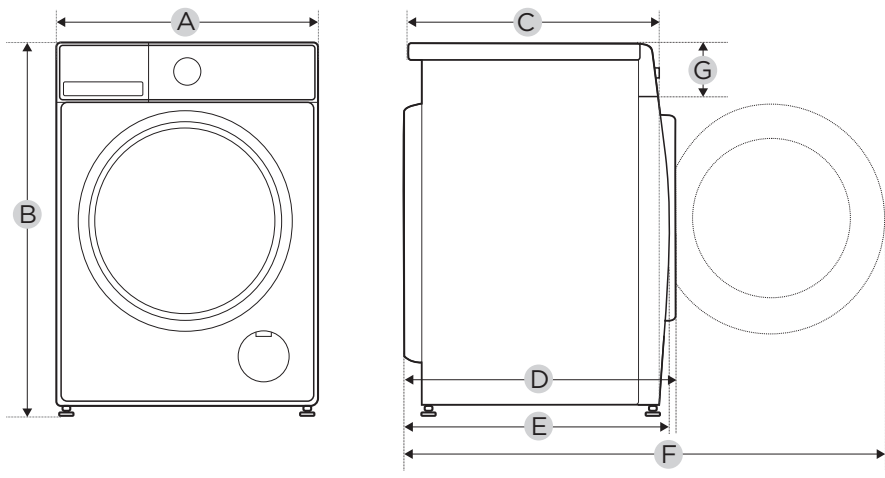
## Transport

Przed transportem:

- Śruby powinny być ponownie zamontowane do maszyny przez specjalistę;
- Nagromadzona woda powinna zostać opróżniona z maszyny.
- To urządzenie jest ciężkie. Transportuj ostrożnie. Nigdy nie trzymaj żadnej wystającej części maszyny podczas podnoszenia. Drzwi maszyny nie mogą być używane jako uchwyt.

| Model              | Pojemność prania |
|--------------------|------------------|
| MF11OW80BA10/WB-PL | 8.0kg            |

# SPECYFIKACJE



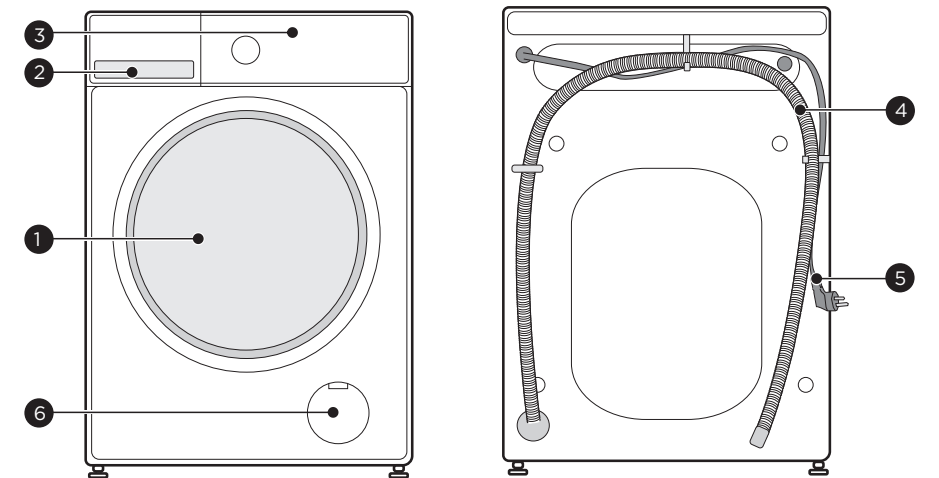
Model

MF110W80BA10/WB-PL

|                            |                |
|----------------------------|----------------|
| Zasilanie                  | 220-240V-,50Hz |
| MAX. Prąd                  | 10A            |
| Standardowe ciśnienie wody | 0.05MPa-1 MPa  |
| Pojemność prania           | 8.0kg          |
| Wymiary                    |                |
| A                          | 595mm          |
| B                          | 850mm          |
| C                          | 475mm          |
| Waga                       | 60kg           |
| Moc znamionowa             | 1950W          |
| Wymiar referencyjny        |                |
| D                          | 535mm          |
| E                          | 505mm          |
| F                          | 970mm          |
| G                          | 152mm          |

# PRZEGLĄD PRODUKTU

Not visible part numbers



|   |                     |   |                  |
|---|---------------------|---|------------------|
| 1 | Drzwi               | 4 | Wąż spustowy     |
| 2 | Dozownik detergentu | 5 | Kabel zasilający |
| 3 | Panel sterowania    | 6 | Kłapa serwisowa  |

• UWAGA

Zdjęcie produktu ma charakter poglądowy, prosimy odnieść się do rzeczywistego produktu jako odniesienia.

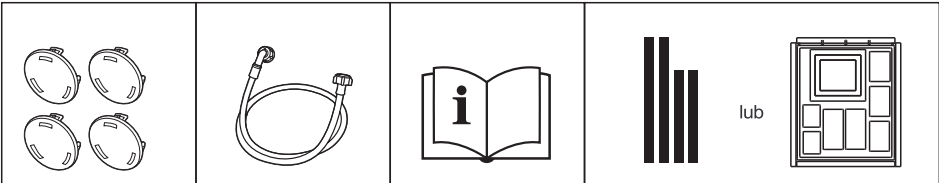
## Akcesoria

4 x Nakładki  
na pokrywę

1 x Wąż dopływowy  
zimna woda

1 x Instrukcja  
obsługi

Gąbka akustyczna lub  
Panel akustyczny  
( opcjonalnie)





# PRZEWODNIK SZYBKIEGO URUCHOMIENIA



## OSTROŻNIE

- Przed rozpoczęciem prania upewnij się, że urządzenie jest poprawnie zainstalowane.
- Twój sprzęt został dokładnie sprawdzony przed opuszczeniem fabryki. Aby usunąć ewentualną wodę pozostałą w urządzeniu i zneutralizować potencjalne zapachy, zaleca się wyczyszczenie urządzenia przed pierwszym użyciem. Zaleca się w tym celu wyczyszczenie bębna wewnętrznego, uruchamiając program „DRUM CLEAN” lub inny program z opcjonalną temperaturą. Uważaj, aby nie wkładać prania i detergentu do urządzenia.



## Kalibracja

Zaleca się skalibrowanie urządzenia, aby zapewnić najlepszą wydajność.

Urządzenie potrafi wykryć ilość załadowanego prania. Ta funkcja optymalizuje wydajność produktu poprzez minimalizowanie zużycia energii i wody, oszczędzając Ci pieniądze i czas. Z tego powodu zaleca się skalibrowanie urządzenia do najlepszego użytkowania

1- Usuń wszystkie akcesoria z bębna i zamknij drzwi;

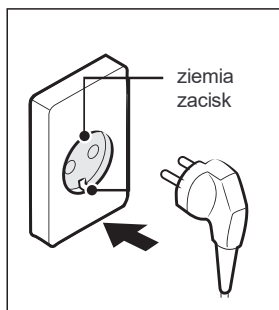
2- Włóż wtyczkę do gniazdko;

3- Włącz pralkę i w ciągu 10 sekund naciśnij „TEMP” i „OpóźNIENr E KOŃCA” jednocześnie (zwykle 3 sekundy), aż zostanie wyświetlone „t19”.

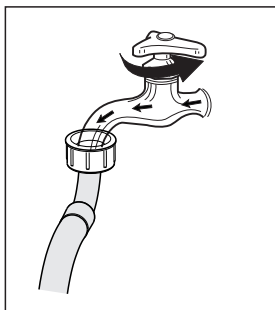
4- Naciśnij ▷|| aby uruchomić urządzenie, początkowo wyświetlana jest wartość „O”, a następnie wyświetlana jest wartość „\*\*\*” (na przykład „126”) wskazująca rzeczywistą prędkość bębna w czasie rzeczywistym. Jeśli urządzenie zostanie pomyślnie skalibrowane, wyświetlana będzie wartość „PAS”, w przeciwnym razie wyświetlana będzie wartość „FAL”.

## 1. Przed praniem

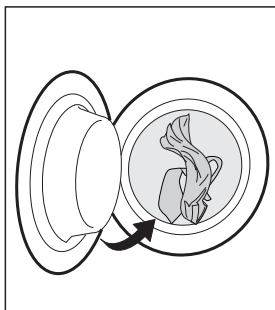
1. Podłącz



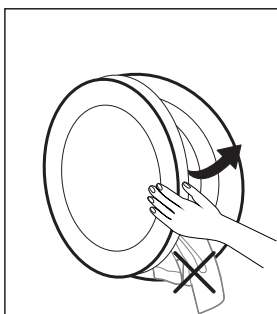
2. Otwórz kran



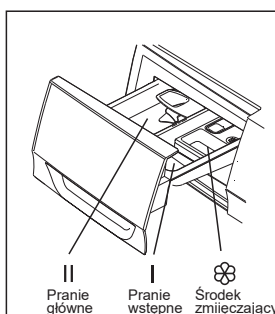
3. Załaduj



4. Zamknij drzwi



5. Dodaj detergent

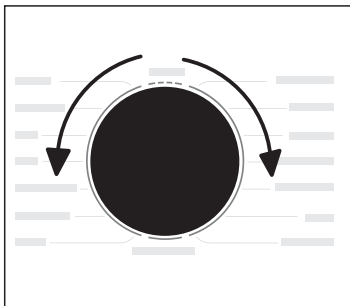


### UWAGA

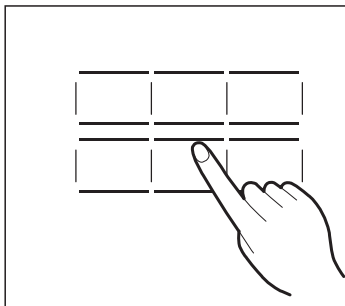
Detergent należy dodać do komory I, jeśli wybrano funkcję pranie wstępne. Podczas zamykania drzwi upewnij się, że twoje ubrania nie są zakleszczone między pierścieniem uszczelniającym a drzwiami urządzenia, aby zapobiec wyciekom wody spowodowanym pociągnięciem i uszkodzeniem pierścienia uszczelniającego podczas pracy

## 2. Pranie

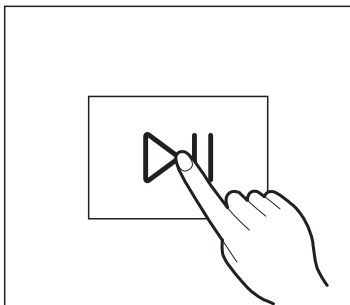
1. Wybierz program



2. Wybierz funkcję lub pozostaw ustawienia domyślne



3. Naciśnij Start/Pauza, aby rozpocząć program



### UWAGA

- 1: Jeśli wybrano domyślne, krok 2 można pominąć.
- 2: Wykres linii przycisku funkcji służy tylko jako odniesienie, prosimy odnieść się do rzeczywistego produktu jako standardu.

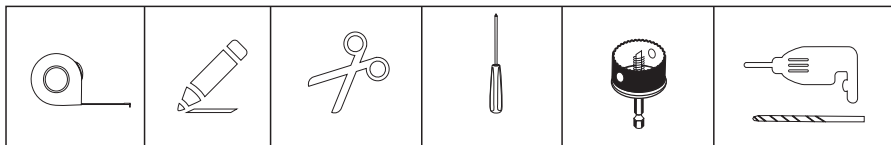
## 3. Po praniu

Sygnal dźwiękowy i wyświetlana wartość „Koniec”.

# INSTALACJA PRODUKTU



Narzędzia potrzebne do instalacji (nie dołączone do produktu)

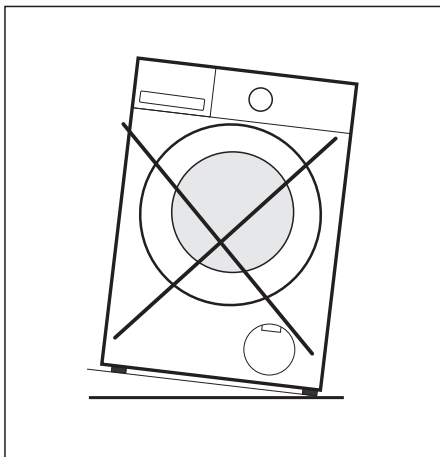
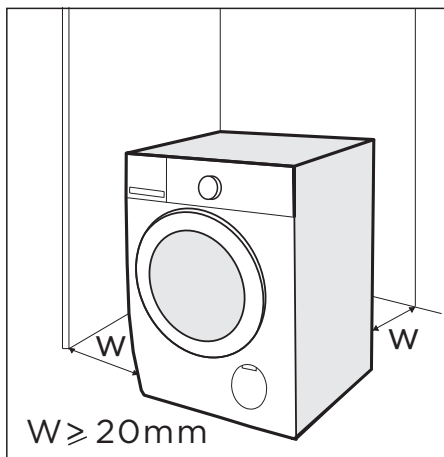


## Obszar instalacji



### OSTRZEŻENIE

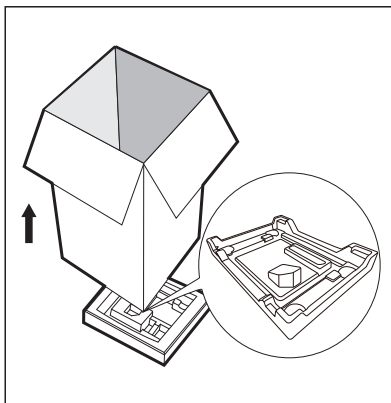
- Stabilność jest ważna, aby zapobiec wędrowaniu produktu!
- Upewnij się, że urządzenie stoi równo i stabilnie.
- Upewnij się, że produkt nie stoi na przewodzie zasilającym.
- Upewnij się, że zachowujesz minimalne odległości od ścian, jak pokazano na obrazku.



Przed zainstalowaniem urządzenia należy wybrać lokalizację o następujących cechach:

1. Sztwna, sucha i równa powierzchnia.
2. Unikaj bezpośredniego światła słonecznego.
3. Wystarczająca wentylacja.
4. Temperatura pomieszczenia powyżej 5 °C.
5. Trzymaj się z dala od źródeł ciepła, takich jak urządzenia opalające węgiel lub gaz.

## Rozpakowanie urządzenia



### ⚠ OSTRZEŻENIE

- Materiał opakowaniowy (np. folie, styropian) może być niebezpieczny dla dzieci.
- Istnieje ryzyko uduszenia ! Trzymaj całe opakowanie z dala od dzieci.

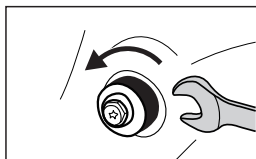
1. Usun kartonowe pudełko i opakowanie ze styropianu.
2. Podnieś urządzenie i usun opakowanie podstawy.
3. Usun taśmę zabezpieczającą przewód zasilający i wąż spustowy.
4. Usun wąż doprowadzający z bębna.

## Usuń śruby transportowe

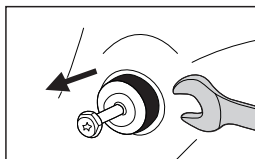
### ⚠ OSTRZEŻENIE

Przed użyciem produktu należy usunąć śruby transportowe z tyłu.

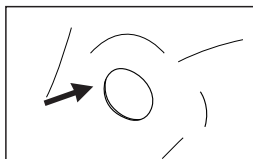
1. Odkręć 4 śruby transportowe kluczem płaskim.



2. Usun śruby wraz z gumowymi elementami i zachowaj je na przyszłość.



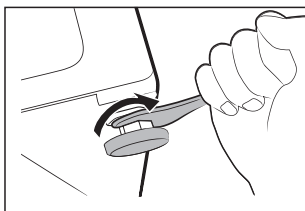
3. Zamknij otwory za pomocą nakładek.



## Wyrównanie urządzenia

### OSTRZEŻENIE

Nakrętki blokujące na wszystkich czterech nóżkach muszą być dokładnie dokręcone do obudowy.



1. Odkręć nakrętkę blokującą.
2. Obróć nóżkę aż dotrze do podłogi.
3. Dopasuj nogi i zablokuj nakrętki kluczem płaskim.

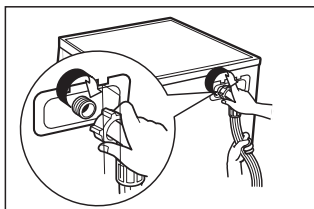
Upewnij się, że urządzenie jest wypoziomowane za pomocą poziomicy

## Podłącz wąż zasilający wodę

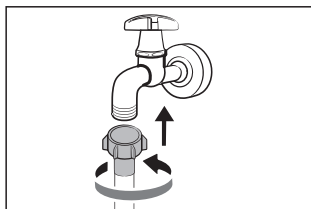
### OSTRZEŻENIE

Aby zapobiec wyciekom lub uszkodzeniom wody, postępuj zgodnie z instrukcjami w tym rozdziale.

- Nie zaginać, nie zginać ani nie modyfikować węża zasilającego wodę.



Podłącz wąż zasilający wodę do zaworu wlotowego wody i zaworu wodnego z zimną wodą, zgodnie z oznaczeniami.



### UWAGA

- Podłącz ręcznie, nie używaj narzędzi. Sprawdź, czy połączenia są dokładne.

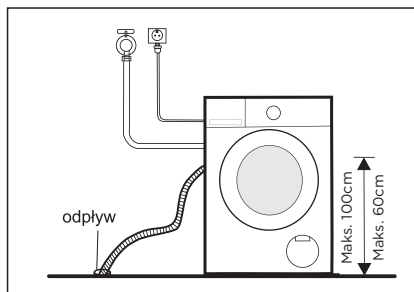
## Wąż spustowy

### OSTRZEŻENIE

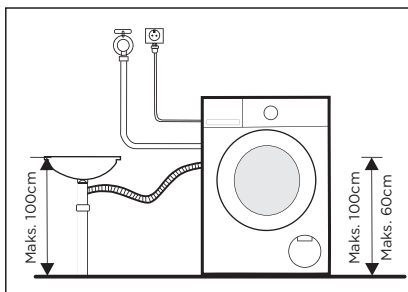
- Nie zaginać ani nie przedłużać węża spustowego.
- Umieść wąż spustowy prawidłowo, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia i wycieku wody.
- Nie wolno usuwać zatrzasku rury spustowej.

Istnieją dwie metody umieszczenia końca węża spustowego:

1. Umieść go bezpośrednio w odpływie



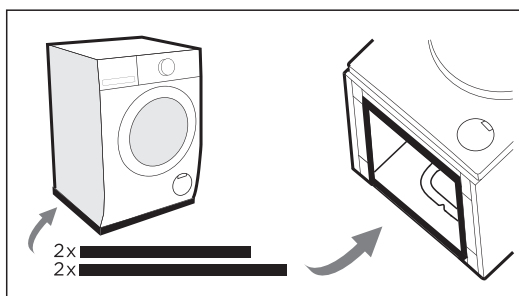
2. Podłącz go do odpływu wspólnego (np. wanny)



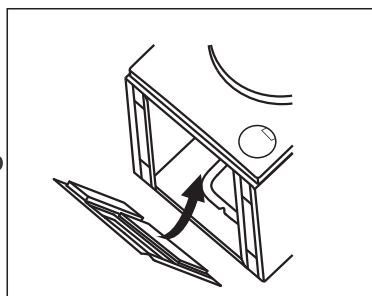
## Gąbka Akustyczna/ Panel

### UWAGA

Upewnij się, że zamontowane są gąbki akustyczne, które skutecznie redukują hałas wywołany przez maszynę podczas pracy, aby zapewnić Ci bardziej spokojne i ciche środowisko życia.



lub



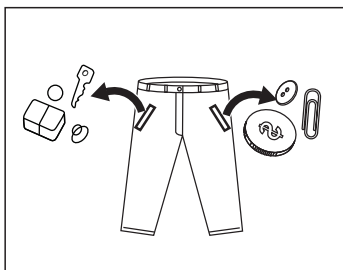
1. Połóż maszynę na podłodze, używając miękkiego materiału, takiego jak pianka lub ubrania między maszyną a podłogą w celu ochrony;
2. Przyklej 2x dłuższe gąbki do dłuższych krawędzi dolnych maszyny, a 2x krótsze gąbki do krótszych krawędzi dolnych, Instalacja panelu jest taka sama jak gąbki.

# INSTRUKCJE OBSŁUGI

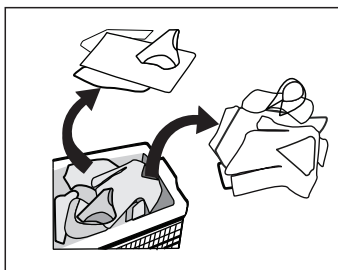
## Przed każdym praniem

- Temperatura otoczenia maszyny powinna wynosić od 5 do 40°C. Jeśli używane jest poniżej 0°C, zawór dopływowy i system odprowadzania mogą ulec uszkodzeniu. Jeśli maszyna jest zainstalowana w warunkach mroźnych, należy ją przenieść do normalnej temperatury otoczenia, aby zapewnić rozmrożenie węża doprowadzającego wodę i węża odpływowego przed praniem. Przed praniem sprawdź etykiety pielęgnacyjne swoich ubrań i instrukcje dotyczące użycia detergentu. Użyj detergentu niewytwarzającego piany lub mniej piany odpowiedniego do urządzenia

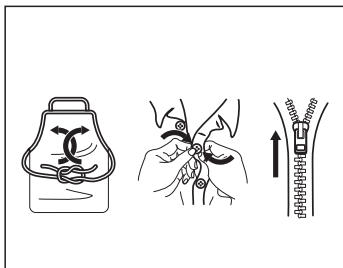
1. Wyjmij wszystkie przedmioty z kieszeni



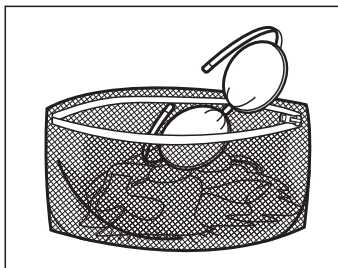
2. Posortuj pranie według koloru i rodzaju tkaniny



3. Zawiąż długie tkaniny i paski, zamknij zamki i guziki



4. Umieść małe przedmioty w worku na pranie



## OSTRZEŻENIE

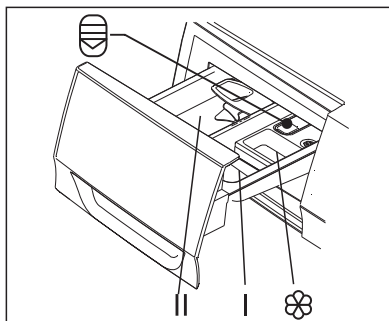
Zabrania się prania ubrań, które przylegają do jakiejkolwiek lotnej lub łatwopalnej substancji, takiej jak środek czyszczący, środek do czyszczenia chemicznego, odplamiacz, aceton, benzyna, nafta, olej kosmetyczny, olej do masażu, olej zwierzęcy, olej maszynowy, olej do czyszczenia chemicznego, substancja lotna, alkohol, terpentyna, wosk, środek do usuwania wosku, woda bananowa, tabletki dezynfekcyjne, żywica, itp. Pranie pojedynczych ubrań może łatwo spowodować duże odchylenie. Dlatego zaleca się dodanie jednego lub dwóch innych przedmiotów do prania, aby wirowanie mogło odbyć się płynnie.

Nie prac, nie wirować wodoodpornych siedzeń, mat ani odzieży.



## Dozownik detergentu

- I Pranie przed
- II Główne pranie
-  Płyn do płukania
-  Naciśnij przycisk, aby wysunąć pojemnik



### OSTROŻNIE

- Detergent należy dodać do przegródki 'I' tylko po wybraniu programu pranie wstępne

|                                      |                       |                                  |                       |                                      |                       |                                  |                       |
|--------------------------------------|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|--------------------------------------|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|
| COTTON<br>(BAWEŁNA)                  | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | RINSE&SPIN (PŁUKANIE<br>& WIROWANIE) | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| SYNTHETICS<br>(SYNTETYKI)            | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | ALLERGY CARE<br>(ANTYALERGICZNY)     | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ECO 40-60                            |                       | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | HEALTH GUARD                         | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| MIX                                  | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | BULKY (POŚCIEL)                      | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| JEANS (JEANS)                        | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | 20°C                                 |                       | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| HANDWASH/WOOL<br>(PRANIE RĘCZNE)     |                       | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | DELICATE<br>(DELIKATNE)              |                       | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| SPIN ONLY<br>(WIROWANIE)             |                       |                                  |                       | QUICK45'<br>(SZYBKİ)                 |                       | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| DRUM CLEAN<br>(CZYSZCZENIE<br>BĘBNA) |                       |                                  |                       | QUICK15'<br>(SZYBKİ)                 |                       | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> |

☒ Oznacza konieczne      ☐ Oznacza opcjonalne

## Rekomendacja detergentu

| Zalecany środek czyszczący do prania                                          | Rodzaj prania i tekstyliów                                                            | Cykle prania                             | Temperatura prania °C |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------|
| Silny środek czyszczący ze środkami wybielającymi i rozjaśnierzami optycznymi | Biała odzież wykonana z wytrzymałej bawełny lub lnu                                   | COTTON (BAWEŁNA), ECO 40-60              | 40/60                 |
| Środek czyszczący do kolorów bez środka wybielającego i wybielaczy optycznych | Kolorowa odzież wykonana z bawełny lub lnu                                            | COTTON (BAWEŁNA)                         | 20/40                 |
| Kolor lub łagodny środek czyszczący bez wybielaczy optycznych                 | Kolorowa odzież wykonana z łatwych w pielęgnacji włókien lub materiałów syntetycznych | COTTON (BAWEŁNA), SYNTHETICS (SYNTETYKI) | 20/40                 |
| Łagodny środek czyszczący do prania                                           | Delikatne tkaniny, jedwab, wiskoza                                                    | SYNTHETICS (SYNTETYKI)                   | 20                    |
| Specjalny środek czyszczący do wełny                                          | Wełna                                                                                 | HANDWASH/ WOOL (PRANIE RĘCZNE/WEŁNA)     | 20/40                 |

### UWAGA

- Skawalony proszek lub lepki detergent można rozcieńżyć w wodzie przed waniem go do pojemnika na detergent, aby uniknąć zablokowania wlotu i tym samym spowodowania przelewu wody.
- Proszę wybrać odpowiedni rodzaj detergentu, aby uzyskać maksymalną wydajność prania i minimalne zużycie wody i energii.
- Aby osiągnąć najlepszy efekt czyszczenia, ważne jest właściwe dawkowanie detergentu.
- Użyj zmniejszonej ilości detergentu, jeśli bęben nie jest wypełniony w całości.
- Zawsze dostosowuj ilość detergentu do twardości wody, jeśli twoja woda z kranu jest miękka, użyj mniej detergentu.
- Dawkuj zgodnie z zabrudzeniem twojej odzieży, mniej zabrudzone ubrania wymagają mniejszej ilości detergentu.
- Bardzo skoncentrowany (detergent kompaktowy) wymaga szczególnie dokładnego dawkowania.

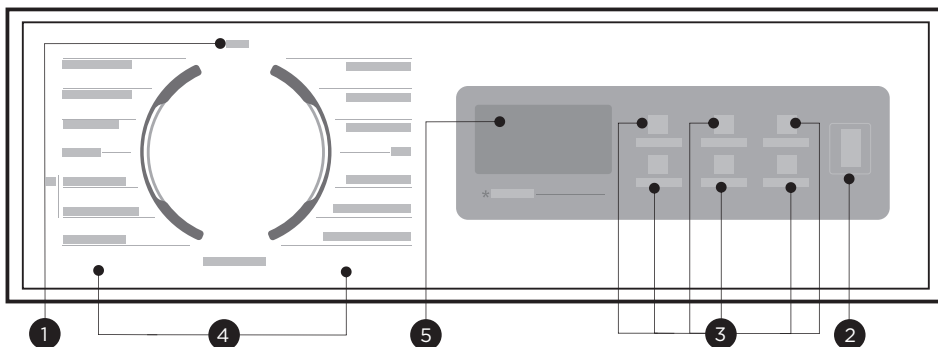
Następujące objawy są oznaką nadmiernego stosowania detergentu:

- intensywne tworzenie piany
- słabe wyniki prania i płukania

Następujące objawy są oznaką niedostatecznego stosowania detergentu:

- bielizna staje się szara
- gromadzenie się osadów kamienia na bębnie, grzałce i/lub bieleźnie

## Panel sterowania



### 1 WYŁ

Wyłącz urządzenie.

### 2 Start/Pauza

Uruchom lub wstrzymaj program.

### 3 Opcja

Pozwala to na wybór dodatkowych funkcji.

### 4 Programy

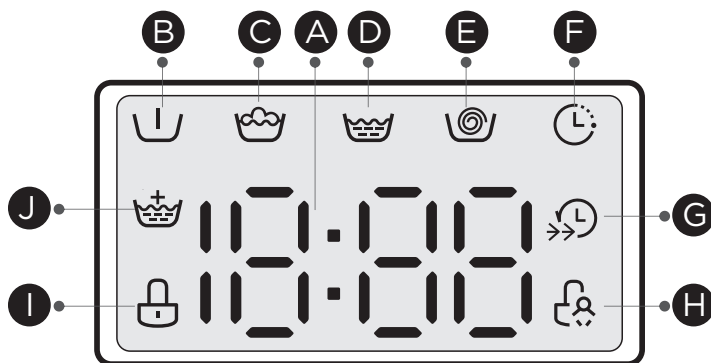
Dostępne w zależności od rodzaju prania.

### 5 Wyświetlacz

Wyświetlacz pokazuje ustawienia, szacowany pozostały czas, opcje i komunikaty o statusie.

## UWAGA

- Tabela jest tylko odniesieniem, proszę odnieść się do rzeczywistego produktu jako standardu.



### A Display (Wyświetlacz)

Wash Time (Czas prania)

125

Speed (Prędkość)

400

End (Zakończ)

End

Delay Time (Czas opóźnienia)

2H

Error (Błąd)

E30

Temp. (Temperatura)

30

### B Pre Wash (Pranie wstępne)

### C Wash (Pranie)

### D Rinse (Płukanie)

### E Spin (Wirowanie)

### F Delay End (Gotowe za)

### G Turbo

### H Child Lock (Blokada rodzicielska)

### I Door Lock (Blokada drzwi)

### J Extra Rinse (Dodatkowe płukanie)

## Programy

| Procedura prania                  | Obciążenie (kg) | Domyślny czas (h:min) |
|-----------------------------------|-----------------|-----------------------|
|                                   | 8.0             | 8.0                   |
| COTTON (BAWEŁNA)                  | 8.0             | 3:00                  |
| SYNTHETICS (SYNTETYKI)            | 4.0             | 2:20                  |
| ECO 40-60                         | 8.0             | 3:38                  |
| MIX                               | 8.0             | 1:30                  |
| JEANS (JEANS)                     | 8.0             | 1:35                  |
| HANDWASH/WOOL (PRANIE RĘCZNE)     | 2.0             | 1:07                  |
| SPIN ONLY (WIROWANIE)             | 8.0             | 0:12                  |
| DRUM CLEAN (CZYSZCZENIE BĘBNA)    | --              | 1:18                  |
| RINSE&SPIN (PŁUKANIE & WIROWANIE) | 8.0             | 0:20                  |
| ALLERGY CARE (ANTYALERGICZNY)     | 4.0             | 2:28                  |
| HEALTH GUARD                      | 4.0             | 1:48                  |
| BULKY (POŚCIEL)                   | 8.0             | 1:48                  |
| 20°C                              | 4.0             | 1:01                  |
| DELICATE (DELIKATNE)              | 2.0             | 0:50                  |
| QUICK45' (SZYBKİ)                 | 2.0             | 0:45                  |
| QUICK15' (SZYBKİ)                 | 2.0             | 0:15                  |

### UWAGA

- Parametry w tej tabeli są tylko dla referencji użytkownika. Rzeczywiste parametry może być różne w porównaniu z parametrami w tabeli powyżej.

## Programy

| MF110W80BA10/WB-PL      |                      |                             |                                           |                                     |                                      |                                       |                                                            |
|-------------------------|----------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Cykl                    | Ilość nominalna w kg | Ustawienie temperatury w °C | Czas trwania cyklu w godzinach i minutach | Zużycie energii w kWh/ cykl roboczy | Zużycie wody w litrach/ cykl roboczy | Najwyższa temperatura°C <sup>1)</sup> | Wilgotność resztkowa w % / prędkość obrotowa <sup>2)</sup> |
| COTTON (BAWEŁNA)        | 8.0                  | 60                          | 3:05                                      | 1.429                               | 71                                   | 60                                    | 53%/1400                                                   |
| SYNTHETICS (SYNTETYKI)  | 4.0                  | 40                          | 2:20                                      | 0.625                               | 44                                   | 40                                    | 35%/1200                                                   |
| 20°C                    | 4.0                  | 20                          | 1:01                                      | 0.183                               | 44                                   | 20                                    | 65%/1000                                                   |
| QUICK 15' (SZYBKİ)      | 2.0                  | Zimno                       | 0:15                                      | 0.030                               | 31                                   | Zimno                                 | 70%/800                                                    |
| MIX                     | 8.0                  | 40                          | 1:30                                      | 0.772                               | 71                                   | 40                                    | 53%/1400                                                   |
| ECO 40-60 <sup>3)</sup> | 8.0                  | --                          | 3:38                                      | 0.680                               | 61.0                                 | 36                                    | 53.9%/1351                                                 |
|                         | 4.0                  | --                          | 2:48                                      | 0.376                               | 45.0                                 | 27                                    | 53.9%/1351                                                 |
|                         | 2.0                  | --                          | 2:48                                      | 0.185                               | 36.0                                 | 24                                    | 53.9%/1351                                                 |

Powyzsze dane są tylko dla referencji i dane mogą ulec zmianie z powodu różnych rzeczywistych warunków użytkowania.

Podane dane dla programów inne niż program ECO 40-60 są jedynie orientacyjne.

20 °c toabela do czyszczenia lekko zabrudzonej bawełnianej odzieży, w nominalnej temperaturze 20 °C, która spełnia regulację (UE) 2019/2023.

Zgodnie z EN 60456:2016/prA2019 Z (UE)2019/2014, (UE)2019/2023, (UE)2021/340, (UE)2021/341

Klasa efektywności energetycznej UE to: A

Program testowy energetyczny: ECO 40-60. Inne jako domyślne.

Pół obciążenie dla maszyny 8.0kg: 4.0kg.

Ćwierć obciążenie dla maszyny 8.0kg: 2.0kg.

## Programy

- 1) Najwyższa temperatura osiągnięta przez pranie w cyklu prania przez co najmniej 5 minut.
- 2) Wilgotność pozostała po cyklu prania w procentach zawartości wody i prędkość wirowania, przy której to osiągnięto.
- 3) Program ECO 40-60 jest w stanie czyścić zwykle zabrudzone bawełniane pranie deklarowane jako nadające się do prania w 40°C lub 60°C, razem w tym samym cyklu. Ten program jest używany do oceny zgodności z rozporządzeniem (UE) 2019/2023.

Najbardziej wydajne programy pod względem zużycia energii są zazwyczaj te, które działają w niższych temperaturach i dłuższym czasie trwania.

Łaładowanie pralki domowej do pojemności wskazanej dla odpowiednich programów przyczyni się do oszczędności energii i wody.

Poziom hałas i pozostała wilgotność są zależne od prędkości wirowania: im wyższa prędkość wirowania w fazie wirowania, tym większy hałas i niższa wilgotność resztkowa



### **OSTROŻNIE**

- Jeśli wystąpi przerwa w dostawie prądu podczas pracy urządzenia, specjalna pamięć przechowuje wybrany program. Urządzenie będzie kontynuować program po ponownym przywróceniu zasilania.

Programy są dostępne zgodnie z rodzajem prania.

### Procedury prania

|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| COTTON<br>(BAWEŁNA)                     | Wytrzymałe tkaniny, odporne na ciepło tkaniny wykonane z bawełny lub lnu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| QUICK45'/15'<br>(SZYBKİ)                | Ta procedura domyślnie ustawiona jest na QUICK 45'. Nacisnąć „TURBO”, aby przełączyć na QUICK15' w celu szybkiego czyszczenia niewielkich ilości mniej zabrudzonej odzieży. Czasami po zakończeniu procedury QUICK15' zawartość wilgoci w ubraniach jest wysoka.                                                                                                                                  |
| SYNTHETICS<br>(SYNTETYKI)               | Pracę artykuły syntetyczne, na przykład: koszule, płaszcze oraz odzieży złożone. Podczas prania dzianin tekstylnych należy zmniejszyć ilość środka czyszczącego ze względu na luźną strukturę tkaniny i łatwo tworzące się pęcherzyki.                                                                                                                                                            |
| DELICATE<br>(DELIKATNE)                 | Do delikatnych, nadających się do prania tkanin, np. wykonanych z jedwabiu, satyny, włókien syntetycznych lub tkanin mieszanych.                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| JEANS (JEANS)                           | Specjalnie do dżinsów.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| MIX                                     | Ładunek odzieży składających się z tekstyliów wykonanych z bawełny i materiałów syntetycznych.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 20°C                                    | Nadaje się do prania lekko zabrudzonej bielizny bawełnianej w nominalnej temperaturze 20°C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ALLERGY CARE<br>(ANTYALERGICZNY)        | Pralka może skutecznie zabić niektóre alergeny i osiągnąć efekt antyalergicznego, dostosowując wysoką temperaturę do sterylizacji.                                                                                                                                                                                                                                                                |
| HEALTH GUARD                            | Nadaje się do codziennego prania bawełny i materiałów syntetycznych. Para wodna może głęboko penetrować włókna, co skutecznie eliminuje bakterie i zarazki, chroniąc zdrowie.                                                                                                                                                                                                                     |
| BULKY (POŚCIEL)                         | Procedura ta została specjalnie zaprojektowana do prania nieporęcznych tkanin.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| HANDWASH/<br>WOOL (PRANIE<br>RĘCZNE)    | Tkaniny wełniane lub z wełny o wysokiej zawartości wełny, które można prać ręcznie lub w pralce. Szczególnie delikatna procedura prania z dłuższymi przerwami (tekstylia odpoczywają w płynie do prania), aby zapobiec kurczeniu się.                                                                                                                                                             |
| SPIN ONLY<br>(WIROWANIE)                | Wirować i usunąć wodę.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ECO 40-60                               | Nadaje się do prania normalnie zabrudzonej bielizny bawełnianej deklarowanej do prania w temperaturze 40°C lub 60°C, razem w tym samym cyklu.                                                                                                                                                                                                                                                     |
| DRUM CLEAN<br>(CZYSZCZENIE<br>BĘBNA)    | Specjalnie ustawiony w tej pralce do czyszczenia bębna i rury. Stosuje sterylizację w wysokiej temperaturze 90°C, aby pranie było bardziej ekologiczne. Podczas działania tej procedury nie można dodawać ubrań. Po dodaniu odpowiedniej ilości chlorowego środka wybielającego efekt czyszczenia beczki będzie lepszy. Klient może korzystać z tej procedury regularnie w zależności od potrzeb. |
| RINSE&SPIN<br>(PŁUKANIE &<br>WIROWANIE) | Płucze i odwirowuje pranie, a następnie odprowadza wodę.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

### UWAGA

- Tabela jest tylko odniesieniem, proszę odnieść się do rzeczywistego produktu jako standardu.
- Po zakończeniu programu na wyświetlaczu będzie migać „Koniec”, Proszę przekręcić pokrętkę w pozycję Wyłącz.



## Opcja

| Cykl                              | Domyślna temp. (°C) | Domyślna prędkość obrotowa (obr./min) | Dodatkowe funkcje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------|---------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                   |                     | 1 400                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| COTTON (BAWEŁNA)                  | 40                  | 1 400                                 |             |
| SYNTHETICS (SYNTETYKI)            | 40                  | 1 200                                 |             |
| ECO 40-60                         | --                  | --                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                |
| MIX                               | 40                  | 1 400                                 |             |
| JEANS (JEANS)                     | 30                  | 800                                   |             |
| HANDWASH/WOOL (PRANIE RĘCZNE)     | 40                  | 600                                   |                                                                                                                                                                               |
| SPIN ONLY (WIROWANIE)             | --                  | 1 000                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                |
| DRUM CLEAN (CZYSZCZENIE BĘBNA)    | 90                  | --                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                |
| RINSE&SPIN (PŁUKANIE & WIROWANIE) | --                  | 1 000                                 |                                                                                                                                                                               |
| ALLERGY CARE (ANTYALERGICZNY)     | 60                  | 1 000                                 |             |
| HEALTH GUARD                      | 40                  | 1 000                                 |         |
| BULKY (POŚCIEL)                   | 40                  | 1 000                                 |     |
| 20°C                              | 20                  | 1 000                                 |                                                                                        |
| DELICATE (DELIKATNE)              | 30                  | 800                                   |                                                                                                                                                                           |
| QUICK45' (SZYBKİ)                 | 20                  | 800                                   |                                                                                        |
| QUICK15' (SZYBKİ)                 | Zimno               | 800                                   |                                                                                        |

## UWAGA

- Dla maksymalnej prędkości wirowania, czasu programu i innych szczegółów programu ECO 40-60 program, proszę odnieść się do treści na stronie Karty Produktu.
- Tabela pokazuje, które cykle oferują jakie opcje dostosowania.



### Spin Speed (Regulacja predkosci wirowania)

W razie potrzeby prędkość wirowania można dostosować, naciskając przycisk Speed (Prędkość) w następujących krokach:

1 400-0-400-600-800-1 000-1 200-1 400



### Delay End (Gotowe za)

1. Wybrać procedurę.
2. Nacisnąć przycisk [DELAY END (OPÓŹNIENIE KOŃCA)] , aby wybrać czas opóźnienia 0-24 godz.
3. Nacisnąć przycisk [Start/Pause (Start/Pauza)], aby rozpocząć czynności opóźnienia.



Wybrać procedurę

Czas ustawiania

Start

Aby anulować funkcję Delay (Opóźnienia), nacisnąć przycisk „DELAY END (OPÓŹNIENIE KOŃCA)” przed rozpoczęciem procedury, aż na wyświetlaczu pojawi się 0 H. Jeśli procedura już się rozpoczęła, to należy najpierw wyłączyć pralkę, a następnie włączyć ją i wybrać nową procedurę prania.



### Pre Wash (Pranie wstępne)

Dodatkowa funkcja prania przed rozpoczęciem głównego cyklu prania w celu zwiększenia wydajności prania.

Uwagi: Do komory I należy dodać środek czyszczący.



### Extra Rinse (Dodatkowe płukanie)

Po wybraniu tej funkcji pranie zostanie poddane dodatkowemu płukaniu.



### Turbo

Funkcja ta może skrócić czas prania.



### Temp. (Temperatura)

W razie potrzeby temperaturę prania można dostosować, naciskając przycisk temperatury w następujących krokach: Zimno -20°C - 30°C - 40°C - 60°C - 90°C.

## UWAGA

### Licznik użytkowania

1: Proszę nacisnąć jednocześnie i ciągle przyciski "TURBO" i "DELAY END" na panelu sterowania przez około 5 sekund. w stanie włączenia zasilania, a następnie nacisnąć "TURBO" dwa razy po usłyszeniu prawidłowego sygnału, wyświetlacz urządzenia pokazuje cyfry - wartość może wskazywać liczbę razy użycia urządzenia.

2. Naciśnij "TURBO" i "DELAY END" na panelu sterowania jednocześnie i ciągle przez około 5 sekund. i klient może powrócić do normalnego działania.



### Child Lock (Blokada rodzicielska)

Aby uniknąć nieprawidłowej obsługi przez dzieci.



SPIN/

Naciśnąć jednocześnie przycisk [SPIN/] przez 3 sekundy, aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Włączy się wskaźnik blokady rodzicielskiej.



### UWAGA

Gdy blokada rodzicielska jest aktywna, na wyświetlaczu pojawi się na przemian „CL” i pozostały czas.

Naciśnięcie dowolnego innego przycisku spowoduje miganie wskaźnika blokady rodzicielskiej.

Po zakończeniu procedury na wyświetlaczu będą naprzemiennie wyświetlane komunikaty „CL” i „End”.

Blokada rodzicielska dezaktywuje działanie wszystkich przycisków z wyjątkiem przycisku Child lock (Blokady rodzicielskiej)! Tylko jednoczesne naciśnięcie przycisku [SPIN/] może dezaktywować blokadę rodzicielską! Przed wybraniem nowego programu należy dezaktywować blokadę rodzicielską!



### Mute the buzzer (Wyciszenie brzęczyka)



TEMP/

Wybrać procedurę

Naciśnąć i przytrzymać przycisk [TEMP/] przez 3 sekundy, aby wyciszyć brzęczyk.

Aby włączyć funkcję brzęczyka, należy ponownie naciśnąć przycisk i przytrzymać go przez 3 sekundy. Ustawienie zostanie zachowane do następnego resetowania.



### UWAGA

- Po wyciszeniu funkcji brzęczyka dźwięki nie będą już aktywowane.



### Ponowne załadowanie

Ta operacja może być wykonana podczas procesu prania

Drzwi nie mogą być otwierane na siłę.

Przerywanie prania kiedy bęben wciąż się obraca, gdy w bębnie jest duża ilość wody o wysokiej temperaturze jest niebezpieczne

Aby dodać ubrania w trakcie prania, proszę postępować wg poniższej instrukcji:

- Poczekaj, aż bęben przestanie się obracać.
- Blokada drzwi jest odblokowana.
- Zamknij drzwi, gdy ubrania są ponownie załadowane i naciśnij przycisk [START PAUZA].



naciśnij [START PAUZA] 3sek.

Załaduj ubrania ponownie

Start



### OSTROŻNIE

- Nie używaj funkcji Ponownego załadowania, gdy poziom wody przekracza krawędź bębna wewnętrznego lub temperatura jest wyższa.

# Karta produktu

Nazwa dostawcy lub znak towarowy <sup>(a)</sup>, <sup>(c)</sup>:  
Adres dostawcy <sup>(a)</sup>, <sup>(c)</sup>:  
Identyfikator modelu <sup>(a)</sup>: MF110W80BA10/WB-PL  
Ogólne parametry produktu:

| Parametr                                                                                                                                                                                 | Wartość              |      | Parametr                                                                                                                                                                                                                | Wartość          |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----|
| Pojemność znamionowa <sup>(b)</sup> (kg)                                                                                                                                                 | 8.0                  |      | Wymiary w cm <sup>(a)</sup> , <sup>(c)</sup>                                                                                                                                                                            | Wysokość         | 85 |
|                                                                                                                                                                                          |                      |      |                                                                                                                                                                                                                         | Szerokość        | 60 |
|                                                                                                                                                                                          |                      |      |                                                                                                                                                                                                                         | Głębokość        | 48 |
| Wskaźnik efektywności energetycznej <sup>(b)</sup> (EEI <sub>w</sub> )                                                                                                                   | 46.6                 |      | Klasa efektywności energetycznej <sup>(b)</sup>                                                                                                                                                                         | A <sup>(c)</sup> |    |
| Wskaźnik efektywności prania <sup>(b)</sup>                                                                                                                                              | 1.031                |      | Efektywność płukania (g/kg) <sup>(b)</sup>                                                                                                                                                                              | 5.0              |    |
| Zużycie energii w kWh na cykl (na podstawie procedury eco 40-60 przy kombinacji pełnego i częściowego obciążenia). Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia. | 0.424                |      | Zużycie wody w litrach na cykl (na podstawie procedury eco 40-60 przy kombinacji pełnego i częściowego obciążenia). Rzeczywisty pobór wody będzie zależał od tego, jak używane jest urządzenie, oraz od twardości wody. | 48               |    |
| Maksymalna temperatura wewnątrz tkaniny poddanej obróbce <sup>(b)</sup> (°C)                                                                                                             | Pojemność znamionowa | 36   | Zmierzona wilgotność resztkowa <sup>(b)</sup> (%)                                                                                                                                                                       | 53.9             |    |
|                                                                                                                                                                                          | Przy połowie         | 27   |                                                                                                                                                                                                                         |                  |    |
|                                                                                                                                                                                          | Przy jednej czwartej | 24   |                                                                                                                                                                                                                         |                  |    |
| Prędkość obrotowa <sup>(b)</sup> (obr./min)                                                                                                                                              | Pojemność znamionowa | 1351 | Klasa skuteczności wirowania <sup>(b)</sup>                                                                                                                                                                             | B <sup>(c)</sup> |    |
|                                                                                                                                                                                          | Przy połowie         | 1351 |                                                                                                                                                                                                                         |                  |    |
|                                                                                                                                                                                          | Przy jednej czwartej | 1351 |                                                                                                                                                                                                                         |                  |    |
| Czas trwania programu <sup>(b)</sup> (godz:min)                                                                                                                                          | Pojemność znamionowa | 3:38 | Typ                                                                                                                                                                                                                     | Wolnostojący     |    |
|                                                                                                                                                                                          | Przy połowie         | 2:48 |                                                                                                                                                                                                                         |                  |    |
|                                                                                                                                                                                          | Przy jednej czwartej | 2:48 |                                                                                                                                                                                                                         |                  |    |
| Poziom emitowanego hałasu w fazie wirowania <sup>(b)</sup> (dB(A) re 1 pW)                                                                                                               | 72                   |      | Poziom emitowanego hałasu <sup>(b)</sup> (w fazie wirowania)                                                                                                                                                            | A <sup>(c)</sup> |    |
| Tryb wyłączenia (W) (jeśli dotyczy)                                                                                                                                                      | 0.50                 |      | Tryb czuwania (W) (jeśli dotyczy)                                                                                                                                                                                       | N/A              |    |
| Opóźnienie startu (W) (jeżeli dotyczy)                                                                                                                                                   | 4.00                 |      | Ściegowy tryb gotowości (W) (jeśli dotyczy)                                                                                                                                                                             | N/A              |    |

Minimalny okres gwarancji oferowanej przez dostawcę <sup>(a)</sup> <sup>(c)</sup>:

Pralka ta umożliwia uwalnianie jonów srebra podczas cyklu prania.

NIE

Informacje dodatkowe:

Link do strony internetowej dostawcy, na której znajdują się informacje określone w pkt 9 załącznika II do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2023<sup>(1)</sup>:

- (a) pozycja ta nie jest uznawana za istotną w ramach art. 2 ust. 6 rozporządzenia (UE) 2017/1369,  
(b) dla procedury eco 40-60.  
(c) zmian w tej pozycji nie uznaje się za istotne w ramach art. 4 ust. 4 rozporządzenia (UE) 2017/1369.  
(d) jeśli baza danych produktów automatycznie generuje ostateczną zawartość tej części, dostawca nie musi wprowadzić tych danych.

- 1) Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.  
2) Rzeczywisty pobór wody będzie zależał od tego, jak używane jest urządzenie, oraz od twardości wody.  
3) Dostawa części zamiennych w ciągu 15 dni roboczych od otrzymania zamówienia.

Karta charakterystyki produktu dotycząca (UE) 2019/2014

Arkusz danych produktu dla danego urządzenia można znaleźć w Internecie.

Można przejść na stronę <https://eprel.ec.europa.eu> i wprowadzić identyfikator modelu urządzenia, aby pobrać arkusz danych.

Identyfikator modelu urządzenia można znaleźć w sekcji specyfikacji technicznych.

# CZYSZCZENIE I PIELEGNACJA

## Czyszczenie i pielęgnacja

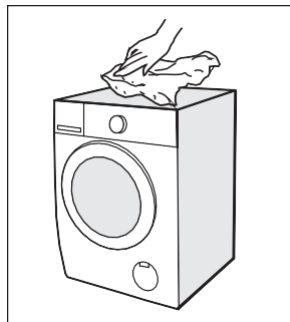


### OSTRZEŻENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania i zamknąć zawór wody.
- Podczas czyszczenia produktu nie należy wkładać rąk, stóp ani ramion w dolną część obudowy urządzenia, aby nie doszło do zarysowań.

### Czyszczenie obudowy

Właściwa konserwacja pralki może wydłużyć jej żywotność. W razie potrzeby powierzchnię można czyścić rozcieńczonymi, nieściernymi, neutralnymi środkami czyszczącymi. Jeśli dojdzie do przełania wody, należy natychmiast wytrzeć ją ręcznikiem. Nigdy nie używać ostrych przedmiotów do czyszczenia urządzenia.



### UWAGA

- Nigdy nie używać środków ściernych lub żrących, takie jak kwasy mrówkowe lub ich rozcieńczone rozpuszczalniki lub podobne substancje, takie jak alkohol lub produkty chemiczne.

### Czyszczenie bębna

Wszelkie plamy rdzy pozostawione wewnątrz bębna przez metalowe przedmioty należy natychmiast usunąć przy użyciu środków czyszczących niezawierających chloru. Nigdy nie używać wetny stalowej do czyszczenia bębna!



### UWAGI

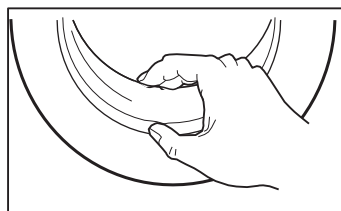
- Podczas czyszczenia bębna nie należy umieszczać ubrań do prania w pobliżu pralki.

### Czyszczenie uszczelki drzwiczek i szyby

Wytrzeć szybę i uszczelkę po każdym praniu, aby usunąć kłaczki i plamy. Nagromadzenie się kłaczek może powodować wycieki.

Po każdym praniu należy usunąć z uszczelki wszelkie monety, guziki i inne przedmioty.

Uszczelkę drzwiczek i szybę należy czyścić co miesiąc, aby zapewnić normalne działanie pralki.

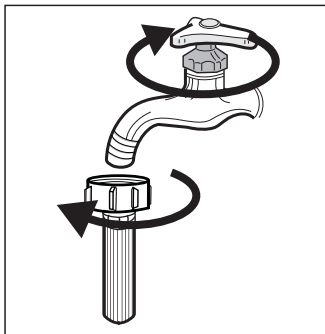


## Czyszczenie filtra wlotowego

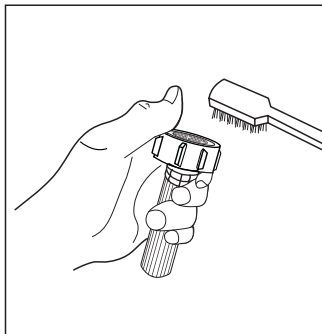
### UWAGI

- Obniżenie przepływu wody oznacza, że filtr należy wyczyścić.

1. Zamknąć kran i odłączyć wąż doprowadzający wodę.

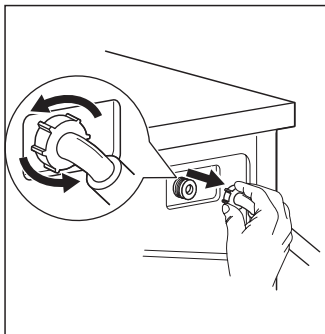


2. Wyczyścić filtr za pomocą szczotki.

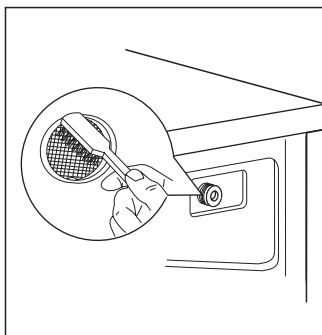


3. Odkręcić wąż doprowadzający wodę z tyłu urządzenia.

Wyciągnąć filtr za pomocą szczypiec z długim noskiem.



4. Do czyszczenia filtra należy używać szczotki.



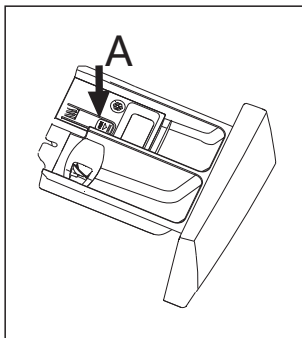
5. Ponownie zamontować filtr na wlocie wody i podłączyć wąż doprowadzający wodę.

6. Czyścić filtr wlotowy co 3 miesiące, aby zapewnić prawidłowe działanie pralki.

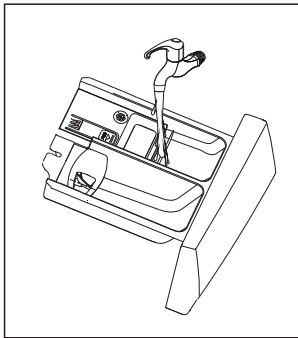
## Czyszczenie pojemnika na detergent

- Naciśnij w dół lokalizację strzałki na pokrywie zmiękczacza wewnątrz szuflady dozownika.
- Podnieś zacisk i wyjmij pokrywę zmiękczacza, umyj wszystkie rowki wodą.
- Wyczyść wnętrze zagłębienia szczotką.
- Przywróć pokrywę zmiękczacza i wsuń szufladę na miejsce.

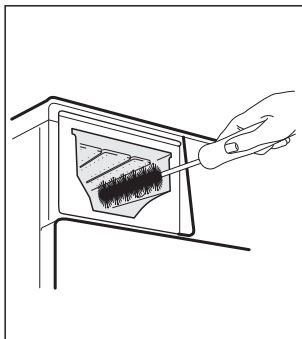
1. Wyciągnij szufladę dozownika, naciskając przycisk



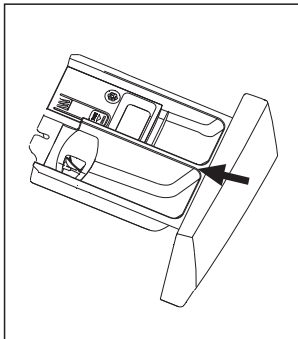
2. Wyczyść szufladę dozownika pod wodą



3. Wyczyść zagłębienie miękką szczotką



4. Włóż szufladę dozownika



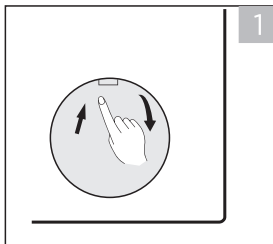
### UWAGA

- Nie używaj środków ściernych ani żrących do czyszczenia elementów plastikowych. Wyczyść pojemnik na detergent co 3 miesiące, aby zapewnić normalne działanie urządzenia.

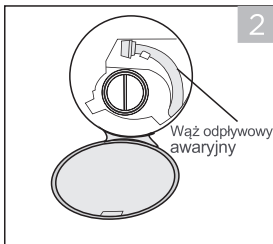
## Czyszczenie filtra pompy odpływowej

### OSTRZEŻENIE

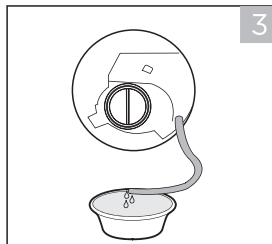
- Upewnij się, że urządzenie zakończyło cykl prania i jest puste. Wyłącz je i odłącz przed czyszczeniem filtra pompy odpływowej.
- Bądź ostrożny z gorącą wodą. Poczekaaj, aż woda ostygnie. Ryzyko poparzenia!
- Czyść filtr okresowo co 3 miesiące, aby zapewnić normalne działanie urządzenia.



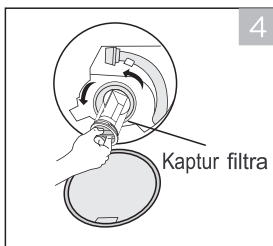
Otwórz dolną pokrywę



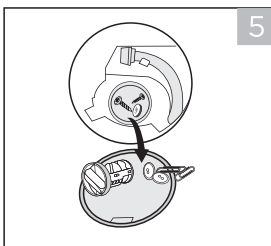
Wyciągnij wąż odpływowy w sytuacji awaryjnej i zdejmij kaptur



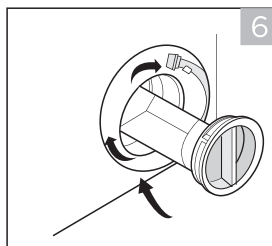
Po wypłynięciu wody, zresetuj wąż odpływowy



Otwórz filtr, obracając w lewo



Usuń zbędne materiały



Ostrożnie włóż filtr i dokręć dolną pokrywę zgodnie z ruchem wskazówek zegara

### OSTROŻNIE

Upewnij się, że kaptur zaworu i wąż odpływowy w sytuacji awaryjnej są ponownie zamontowane poprawnie, płyty kaptura powinny być włożone wyrównując do otworów płyt, w przeciwnym razie woda może przeciekać.

Niektóre maszyny nie mają węża odpływowego w sytuacji awaryjnej, więc krok 2 i krok 3 można pominąć. Obróć bezpośrednio dolny kaptur, aby woda spłynęła do miski. Podczas korzystania z urządzenia i w zależności od wybranego programu w pompie może być gorąca woda. Nigdy nie zdejmuj pokrywy pompy podczas cyklu prania, zawsze poczekaj, aż urządzenie zakończy cykl i będzie puste. Podczas ponownego zakładania pokrywy upewnij się, że jest ona dokładnie ponownie dokręcona.



# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Kiedy wystąpi problem z urządzeniem, sprawdź, czy możesz go rozwiązać, korzystając z poniższych tabel. Jeśli problem będzie się utrzymywał, skontaktuj się z obsługą klienta.

| Opis                                      | Możliwa przyczyna                                                               | Rozwiązanie                                                                                                                  |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Urządzenie nie uruchamia się              | Drzwi nie są zamknięte prawidłowo. Ubrania są zaklinowane.                      | Zamknij drzwi prawidłowo i uruchom ponownie. Sprawdź pranie.                                                                 |
| Nie można otworzyć drzwi                  | Ochrona przed bezpieczeństwem jest aktywowana.                                  | Odłącz zasilanie i ponownie uruchom.                                                                                         |
| Wyciek wody                               | Połączenia nie są wystarczająco szczelne                                        | Sprawdź i dokręć węża zasilającego wodę. Sprawdź i wyczyść węża odpływowego.                                                 |
| Resztki detergentu w dozowniku detergentu | Detergent jest wilgotny i/lub zlepiły.                                          | Wyczyść i wytrzyj suchy pojemnik na detergent.                                                                               |
| Wskaźnik lub wyświetlacz nie działa       | Płyta PC lub przewody mają problemy z połączeniem.                              | Wyłącz zasilanie i sprawdź, czy wtyczka sieciowa jest poprawnie podłączona.                                                  |
| Nietypowy hałas                           | Śruby do mocowania są wciąż na miejscu.<br>Podłoga nie jest stabilna ani równa. | Sprawdź, czy śruby mocujące zostały usunięte. Upewnij się, że urządzenie jest zainstalowane na solidnej i płaskiej podłodze. |

## Kody błędów

| Opis       | Możliwa przyczyna                               | Rozwiązanie                                                                                                   |
|------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>E30</b> | Drzwi nie są zamknięte prawidłowo.              | Zamknij drzwi prawidłowo i uruchom ponownie.                                                                  |
| <b>E10</b> | Problem z podawaniem wody podczas cyklu prania. | Sprawdź, czy ciśnienie wody jest wystarczająco wysokie. Prostuj rurę wodną. Wyczyść filtr zaworu dopływowego. |
| <b>E21</b> | Przekroczenie czasu odprowadzania wody          | Sprawdź wąż spustowy pod kątem zatoru.                                                                        |
| <b>E12</b> | Przepełnienie wody                              | Uruchom ponownie urządzenie.                                                                                  |
| <b>EXX</b> | Inne                                            | Uruchom ponownie urządzenie. Jeśli problem będzie się utrzymywał, skontaktuj się z obsługą klienta.           |

# ZNAKI TOWAROWE, PRAWA AUTORSKIE I OŚWIADCZENIE PRAWNE

**Glidea** logo, znaki słowne, nazwa handlowa, wygląd handlowy i wszystkie wersje tych elementów są cennymi aktywami Grupy Midea i/lub jej spółek zależnych („Midea”), do których Midea posiada prawa znaków towarowych, autorskie i inne prawa własności intelektualnej, a cała dobra wola wynikająca z korzystania z jakiegokolwiek części znaku towarowego Midea. Wykorzystanie znaku towarowego Midea w celach komercyjnych bez uprzedniej pisemnej zgody Midea może stanowić naruszenie praw autorskich lub nieuczciwą konkurencję w sprzeczności z odpowiednimi przepisami

Ten podręcznik został stworzony przez Mideę i Midea zastrzega sobie wszystkie prawa autorskie do niego. Żadna jednostka ani osoba fizyczna nie może używać, kopiować, modyfikować, rozpowszechniać w całości lub w części tego podręcznika, ani łączyć ani sprzedawać z innymi produktami bez uprzedniej pisemnej zgody Midei.

Wszystkie opisane funkcje i instrukcje były aktualne w chwili drukowania tego podręcznika. Jednakże rzeczywisty produkt może się różnić ze względu na ulepszone funkcje i projekty.

# UTYLIZACJA I RECYKLING

## Ważne wskazówki dla środowiska

Zgodność z Dyrektywą WEEE i Utylizacja Produktu Odpadowego:

Ten produkt jest zgodny z Dyrektywą UE WEEE (2012/19/UE). Ten produkt posiada symbol klasyfikacyjny dla odpadowego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Ten symbol oznacza, że ten produkt nie może być usuwany razem z innymi odpadami domowymi po zakończeniu swojego okresu użytkowania. Zużyty sprzęt musi zostać zwrócony do oficjalnego punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Aby znaleźć te systemy zbiórki, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Każde gospodarstwo domowe odgrywa ważną rolę w odzyskiwaniu i recyklingu starych urządzeń. Odpowiednie utylizowanie zużytego urządzenia pomaga zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.



## Zgodność z Dyrektywą RoHS

Produkt, który zakupiłeś, spełnia wymagania Dyrektywy UE RoHS (2011/65/UE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów określonych w Dyrektywie.

## Informacje o opakowaniu

Materiały opakowaniowe produktu są wytwarzane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z naszymi krajowymi przepisami dotyczącymi środowiska. Nie usuwaj materiałów opakowaniowych razem z odpadami domowymi lub innymi. Zabierz je do punktów odbioru materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.



# OŚWIADCZENIE O OCHRONIE DANYCH

Dla świadczenia usług uzgodnionych z klientem, zgadzamy się bez ograniczeń przestrzegać wszystkich postanowień obowiązującego prawa ochrony danych, zgodnie z uzgodnionymi krajami, w których usługi dla klienta będą świadczone, a także, w miarę możliwości, Rozporządzenia Ogólnego o Ochronie Danych (RODO)

Ogólnie rzecz biorąc, nasza obróbka danych ma na celu spełnienie naszych zobowiązań wynikających z umowy z Tobą oraz z przyczyn bezpieczeństwa produktu, aby chronić Twoje prawa w związku z pytaniami dotyczącymi gwarancji i rejestracji produktu. W niektórych przypadkach, ale tylko jeśli zapewniona jest odpowiednia ochrona danych, dane osobowe mogą być przekazywane odbiorcom spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Dalsze informacje są udostępniane na żądanie. Możesz skontaktować się z naszym Inspektorem Ochrony Danych pod adresem **MideaDPO@midea.com**. Aby skorzystać z swoich praw, takich jak prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania Twoich danych osobowych w celach marketingu bezpośredniego, skontaktuj się z nami pod adresem **MideaDPO@midea.com**. Aby uzyskać dalsze informacje, skorzystaj z kodu QR.

# KARTA GWARANCYJNA

## UWAGI

Oferujemy gwarancję na ten sprzęt zgodnie z następującymi warunkami: \_\_\_\_\_

Obowiązują nas Ogólne Warunki i Warunki.

Twój urządzenie /numer seryjny

Data zakupu:

Miejsce zakupu:

Masz jakieś pytania?

Z przyjemnością Ci pomożemy!

<http://www.midea.com>

## Obsługa klienta

Części zamienne do Twojego urządzenia są dostępne przez co najmniej 10 lat zgodnie z ROZPORZĄDZENIEM KOMISJI UE 2019/2023 DODATEK II Wymagania dotyczące ekoprojektu

W przypadku pytań prosimy o kontakt z naszym lokalnym centrum obsługi klienta.

### OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem

- Nigdy nie próbuj naprawiać uszkodzonego lub przypuszczalnie uszkodzonego urządzenia. Możesz narazić na niebezpieczeństwo swoje oraz przyszłych użytkowników. Tylko upoważnieni specjaliści mogą przeprowadzać tę naprawę.
- Niewłaściwa naprawa unieważni gwarancję, a ewentualne szkody nie będą uznane!

## Transport

### WAŻNE KROKI PRZY PRZENOSZENIU URZĄDZENIA

- Wyłącz urządzenie z prądu i zamknij kurek dopływu wody.
- Sprawdź, czy drzwi i pojemnik na detergent są właściwie zamknięte.
- Odłącz wąż dopływowy wody i wąż odpływowy od instalacji domowych.
- Pozwól, aby cała woda wypłynęła z urządzenia (patrz „Czyszczenie Filtr pompy odpływowej”)
- Ważne: Ponownie zamocuj 4 śruby transportowe z tyłu urządzenia. To urządzenie jest ciężkie. Transportuj ostrożnie. Nigdy nie trzymaj żadnej wystającej części urządzenia podczas podnoszenia. Drzwi urządzenia nie mogą służyć jako uchwyt.



*make yourself at home*